

## استمارة المعلومات الاجتماعية والاقتصادية

أكمل وإرجع استمارة واحدة لكل مدرسة لديك فيها طفل. يرجى التوقيع باستخدام القلم

\*سري - لأغراض المنطقة التعليمية فقط \*

يطلب من المنطقة التعليمية المستقلة للمدارس في هيوستن (HISD) جمع المعلومات عن الحالة الاجتماعية والاقتصادية لكل طالب كمؤشر لأداء الطلاب (بموجب متطلبات ولاية تكساس "TEC 39 for Texas state" و "ESEA 1116 and 1111" لوزارة التربية الأمريكية " وإستخدامها في صرف الأموال الاتحادية ESEA 1113) لا يسمح بمشاركة هذه المعلومات مع الوكالات الخارجية.

من المهم للغاية أن تكمل العوائل هذه الإستمارة عن الحالة الاجتماعية والاقتصادية من أجل أن تتمكن المدارس من الحصول على تمويل (Title I) والتعليم التعويضي للولاية. هذا التمويل سيفيد مدرسة طفلك بشكل مباشر. ويمكن إستخدام تمويل (Title I) والتعليم التعويضي للولاية في توظيف الموظفين وتوفير خدمات التدريس وشراء التقنيات وتوفير التطوير المهني للمعلمين. نود أن نستمر في توفير هذا الدعم الضروري للتعلم ولكن من دون مساعدتكم، قد لا نتمكن من ذلك.

رمز المدرسة  
Campus ECO Code: \_\_\_\_\_  
لاستخدام المكتب فقط For office use only

الخطوة الأولى- أدرج جميع الطلاب في عائلتك المسجلين في المنطقة التعليمية المستقلة للمدارس في هيوستن (HISD)

رقم هوية الطالب (لإستخدام المكتب فقط)	الأسم الأول	الأسم الأخير	الأسم الوسط	تاريخ الميلاد	اسم المدرسة	الصف

### الخطوة الثانية

هل تستلم مساعدة غذائية إضافية (SNAP)؟  نعم  كلا  
هل تستلم المعونة المؤقتة للعوائل المحتاجة (TANF)؟  نعم  كلا

إذا أُجبت بنعم على أي من الفقرتين أعلاه اترك الخطوة الثالثة وتابع الخطوة الرابعة

إذا أُجبت بكلا على الفقرتين أعلاه يجب إكمال الخطوتين الثالثة والرابعة

### الخطوة الثالثة (أكمل هذا القسم فقط إذا كانت جميع الإجابات كلا على الأسئلة في الخطوة الثانية)

كم عدد أفراد الأسرة (بما في ذلك جميع البالغين والأطفال)؟ \_\_\_\_\_  
إجمالي الدخل السنوي قبل الاستقطاعات لجميع أفراد الأسرة \_\_\_\_\_  
تشمل الأجور والرواتب ومدفوعات الرعاية الاجتماعية ودعم الطفل والنفقة والرواتب التقاعدية والضمان الإجتماعي وتعويض العمال والبطالة وجميع مصادر الدخل الأخرى (قبل أي نوع من الإقطاعات)

### الخطوة الرابعة (أشر أحد هذين المربعين ووقع فيما أدناه)

وفقاً لأحكام تعديل حماية حقوق الطالب (PPRA) يجب أن لا يُطلب من الطالب كجزء من أي برنامج يتم تمويله كلياً أو جزئياً من قبل وزارة التعليم الأمريكية أن يقدم استبيان أو تحليل أو تقييم يكشف فيه المعلومات المتعلقة بالدخل (ماعدا ما يقتضيه القانون لتحديد الأهلية للمشاركة في برنامج أو لتلقي مساعدة مالية بموجب هذا البرنامج) دون الحصول على موافقة خطية مسبقة من الطالب البالغ أو ولي الأمر أو الوصي القانوني.

- أشهد أن جميع المعلومات الواردة في هذا الإستمارة صحيحة. أفهم أن المدرسة ستتلقى أموالاً من الحكومة الاتحادية وسيتم تصنيفها للمساءلة بناءً على المعلومات التي أقدمها.
- اخترت عدم تقديم هذه المعلومات. أفهم أن صرف المدرسة للأموال الاتحادية وتقييم المساءلة قد يتأثر باختياري.

التاريخ

توقيع الوالد/ ولي الأمر

اسم الوالد/ ولي الأمر